



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 22. jūnijā
(OR. en)

9810/21

Starpiestāžu lieta:
2021/0135 (NLE)

PECHE 199

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (ES) 2020/1579 attiecībā uz dažām zvejas iespējām Baltijas jūrā un groza Regulu (ES) 2021/92 attiecībā uz dažām 2021. gada zvejas iespējām Savienības ūdeņos un ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi

PADOMES REGULA (ES) 2021/...

(... gada ...),

**ar ko groza Regulu (ES) 2020/1579
attiecībā uz dažām zvejas iespējām Baltijas jūrā un
groza Regulu (ES) 2021/92 attiecībā uz dažām 2021. gada zvejas iespējām
Savienības ūdeņos un ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regula (ES) 2020/1579¹ 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā. Starptautiskā Jūras pētniecības padome (*ICES*) 2021. gada 28. maijā publicēja pārskatītu zinātnisko ieteikumu siļķes nozvejai Botnijas līcī 2021. gadam. Ieteikumā ir atjaunināts nozvejas skaitlis, un ieteikums tiek kategorizēts kā 1. kategorijas ieteikums par maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu (*MSY*). Būtu attiecīgi jāpielāgo siļķes zvejas iespējas Botnijas līcī, un tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) 2020/1579.
- (2) Padomes Regula (ES) 2021/92² 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi.

¹ Padomes Regula (ES) 2020/1579 (2020. gada 29. oktobris), ar ko 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un groza Regulu (ES) 2020/123 attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām citos ūdeņos (OV L 362, 30.10.2020., 3. lpp.).

² Padomes Regula (ES) 2021/92 (2021. gada 28. janvāris), ar ko 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi (OV L 31, 29.1.2021., 31. lpp.).

- (3) Saskaņā ar *ICES* 2021. gada 13. aprīļa ieteikumu brētliņas (*Sprattus sprattus*) nozvejai *ICES* 3.a rajonā (Kategats/Skageraks) un *ICES* 4. apakšapgabalā (Ziemeļjūra) periodā no 2021. gada 1. jūlija līdz 2022. gada 30. jūnijam nevajadzētu pārsniegt 106 715 tonnas. Tādēļ brētliņas zvejas iespējas šajā periodā būtu jānosaka 87 186 tonnu apmērā Savienības ūdeņos *ICES* 2.a rajonā un *ICES* 4. apakšapgabalā un 19 529 tonnu apmērā *ICES* 3.a rajonā atbilstoši maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam.
- (4) Regulā (ES) 2021/92 anšova (*Engraulis encrasicolus*) kopējā pieļaujamā nozveja (KPN) *ICES* 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos Centrālaustumu Atlantijas zvejniecības komitejas 34.1.1. rajonā periodam no 2021. gada 1. jūlija līdz 2022. gada 30. jūnijam ir noteikta nulles apjomā, kamēr nav saņemts zinātniskais ieteikums par minēto periodu. *ICES* savu ieteikumu par minēto krājumu sniegs 2021. gada jūnija beigās. Lai nodrošinātu to, ka zvejas darbības var turpināties, kamēr uz jaunāko zinātnisko ieteikumu balstīta KPN vēl nav noteikta, būtu jānosaka provizoriska KPN 5744 tonnu apmērā, kas pamatojas uz nozvejām 2020. gada trešajā ceturksnī.
- (5) Regulas (ES) 2021/92 VI pielikuma 6. punktā minētie skaitļi būtu jāgroza, lai atspoguļotu nolīgumus, kas attiecībā tikai uz 2021. gadu noslēgti starp dažām dalībvalstīm par konkrētu zilo tunzivju audzēšanas ielaides un kapacitātes pagaidu nodošanu savā starpā. Minētās izmaiņas Starptautiskajai Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijai (*ICCAT*) ir paziņotas grozītā Savienības audzēšanas plānā un neietekmē Savienības kopējo audzēšanas kapacitāti un ielaides kapacitāti *ICCAT* konvencijas apgabalā.

- (6) Regulā (ES) 2020/1579 paredzētie nozvejas limiti ir piemērojami no 2021. gada 1. janvāra. Tādēļ noteikumi, kas ieviesti ar šo grozošo regulu par siļķes nozvejas limitiem Botnijas līcī, arī būtu jāpiemēro no minētās dienas. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības un tiesiskās paļāvības aizsardzības principus, jo attiecīgās zvejas iespējas vēl nav pilnībā apgūtas.
- (7) Lai brētliņas un anšova zvejas sezona varētu sākties laikus, proti, 2021. gada 1. jūlijā, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2020/1579

Regulu (ES) 2020/1579 groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikuma A daļā.

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2021/92

Regulu (ES) 2021/92 groza tā, kā izklāstīts šīs regulas pielikuma B un C daļā.

3. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

1. pantu piemēro no 2021. gada 1. janvāra.

2. pantu piemēro no 2021. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

A DAĻA

Regulas (ES) 2020/1579 pielikumā zvejas iespēju tabulu attiecībā uz siļķi *ICES* 30.–31. apakšrajonā aizstāj ar šādu:

"

Suga:	Siļķe <i>Clupea harengus</i>	Zona:	30.–31. apakšrajons (HER/30/31.)
Somija	96 321	Analītiska KPN	
Zviedrija	21 164		
Savienība	117 485		
KPN	117 485		

".

B DAĻA

Regulas (ES) 2021/92 IA pielikumu groza šādi:

- 1) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz brētliņu un saistītajām piezvejas sugām Savienības ūdeņos ICES 3.a rajonā aizstāj ar šādu:

"

Suga:	Brētliņa un saistītās piezvejas sugas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	3.a (SPR/03A.)
Dānija	13 086 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analītiska KPN	
Vācija	27 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Zviedrija	4951 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Savienība	18 064 ⁽¹⁾⁽²⁾		
KPN	19 529 ⁽²⁾		

(1) Līdz 5 % no kvotas drīkst būt merlanga un pikšas piezvejas (OTH/*03A.). Merlanga un pikšas piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar šo noteikumu, un sugu piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.

(2) Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2021. gada 1. jūlija līdz 2022. gada 30. jūnijam. Šo kvotu drīkst pārcelt uz Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņiem 2.a un 4. zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš jāpaziņo Komisijai un Apvienotajai karalistei.

"

- 2) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz brētliņu un saistītajām piezvejas sugām Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņos ICES 4. apakšapgabalā un Apvienotās Karalistes ūdeņos ICES 2.a rajonā aizstāj ar šādu:

"

Suga:	Brētliņa un saistītās piezvejas sugas <i>Sprattus sprattus</i>	Zona: Apvienotās Karalistes un Savienības ūdeņi 4. apakšapgabalā; Apvienotās Karalistes ūdeņi 2. a rajonā (SPR/2AC4-C)
Beļģija	993 (1)(2)	Analītiska KPN
Dānija	78 553 (1)(2)	
Vācija	993 (1)(2)	
Francija	993 (1)(2)	
Nīderlande	993 (1)(2)	
Zviedrija	1330 (1)(2)(3)	
Savienība	83 855 (1)(2)	
Norvēģija	0 (1)	
Fēru Salas	0 (1)(4)	
Apvienotā Karaliste	3331 (1)	
KPN	87 186 (1)	
(1)	Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2021. gada 1. jūlija līdz 2022. gada 30. jūnijam.	
(2)	Līdz 2 % no kvotas drīkst būt merlanga piezvejas (OTH/*2AC4C). Merlanga piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar šo noteikumu, un sugu piezvejas, kuras kvotā ieskaita saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.	
(3)	Ieskaitot tūbītes.	
(4)	Drīkst ietvert līdz 4 % siļķes piezvejas.	

"

- 3) zvejas iespēju tabulu attiecībā uz anšovū *ICES* 9. un 10. apakšapgabalā un Savienības ūdeņos *CECAF* 34.1.1. rajonā aizstāj ar šādu:

"

Suga:	Anšovs <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	9. un 10.; Savienības ūdeņi <i>CECAF</i> 34.1.1. rajonā (ANE/9/3411)
Spānija	2747 ⁽¹⁾	Piesardzīga KPN	
Portugāle	2997 ⁽¹⁾		
Savienība	5744 ⁽¹⁾		
KPN	5744 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾	Šo kvotu drīkst apgūt tikai no 2021. gada 1. jūlija līdz 2021. gada 30. septembrim.		

".

C DAĻA

Regulas (ES) 2021/92 VI pielikuma 6. punktu aizstāj ar šādu:

- "6. Katras dalībvalsts maksimālā zilās tunzivs audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte un savvaļā iegūtas zilās tunzivs maksimālais ielaides apjoms, ko katra dalībvalsts drīkst iedalīt savām audzētavām Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

A tabula

Maksimālā zilās tunzivs audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte		
	Audzētavu skaits	Kapacitāte (tonnās)
Spānija	10	11852
Itālija	13	9564
Grieķija	2	2100
Kipra	3	3000
Horvātija	7	7880
Malta	6	14511

B tabula¹

Savvaļā iegūtas zilās tunzivs maksimālā ielaide (tonnās)	
Spānija	6850
Itālija	1739,5
Grieķija	785
Kipra	2195
Horvātija	2947
Malta	10260,5
Portugāle	350

¹ Portugāles audzēšanas kapacitāti – 500 tonnas – sedz Savienības neizmantotā kapacitāte, kas iekļauta A tabulā."